

25 MAI

**Troisième Invention du vénérable chef  
du saint et illustre Prophète, Précurseur et Baptiste Jean.**

*Voir aussi au 24 février les 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> Inventions.*

**VÊPRES**

*Premier Cathisme : Bienheureux l'homme.*

**Lucernaire, t. 8**

Saint Jean, bienheureux Précurseur, / ton chef, se levant de terre, / a  
rayonné plus clairement que le soleil pour illuminer les croyants ; / et,  
la possédant comme un trésor divin, / nous y puisons riche grâce, /  
sanctifiés en nos âmes, nos corps et nos pensées ; // et, célébrant cette  
fête, nous te disons bienheureux.

Ton chef, bienheureux Précurseur, / d'où la grâce jaillit sans cesse / fut  
révélé au saint évêque qui ne l'avait pas su ; / s'empressant avec  
reconnaissance et avec foi, / il en fit la découverte publiquement, /  
sanctifié avec les fidèles du peuple chrétien // et l'empereur qui gardait  
avec ardeur l'orthodoxie.

Illustre Précurseur de notre Dieu, / nous célébrons la troisième  
révélation / de ce chef tranché pour ton zèle divin ; / la Triade sainte  
l'a couronné / et les chœurs des Anges exultent pour son invention /  
avec l'ensemble des Prophètes, des Apôtres et des Martyrs ; // avec  
eux en tout temps souviens-toi de nous tous.

**Gloire, t. 6**

Ta tête divinement conservée, Précurseur, / a surgi du sein de la terre /  
comme un trésor des grâces de Dieu ; / et nous, fidèles, l'ayant reçue et  
nous prosternant, / grâce à toi, glorieux Baptiste du Christ, / nous  
sommes l'objet de miracles prodigieux // et nous obtenons le pardon de  
nos péchés.

**Et maintenant... de la fête.**

*ou Théotokion*

Qui ne te dira bienheureuse, / ô Vierge très sainte ? / Qui ne  
 célébrera ton enfantement très pur ? / Car c'est le Fils unique  
 qui hors du temps resplendit du Père, / qui est venu par toi, ô  
 Toute-pure, / en s'incarnant ineffablement ; / Dieu par nature, Il  
 est devenu pour nous homme par nature, / sans se diviser en  
 deux personnes, / mais en se faisant connaître dans les deux  
 natures sans confusion. / Intercède auprès de Lui, ô Toute-pure  
 et Toute-bienheureuse, // pour qu'il ait pitié de nos âmes.

*Entrée. Lumière joyeuse. Prokimenon du jour et les Lectures.*

**Lecture de la prophétie d'Isaïe (40,1-5,9 ; 41,17-18 ; 45,8 ; 48,20-21 ; 54,1)**

Ainsi parle le Seigneur : Consolez, consolez mon peuple, dit votre Dieu. Prêtres, parlez au cœur de Jérusalem, pour la consoler, car son humiliation est achevée, sa faute est expiée, elle a reçu de la main du Seigneur double peine pour tous ses péchés. Voix de celui qui crie dans le désert : Préparez le chemin du Seigneur, aplanissez les sentiers de notre Dieu. Tout ravin sera comblé, toute montagne et colline seront abaissées ; ce qui est tortueux sera redressé, les chemins raboteux seront nivelés ; et toute chair verra le salut de Dieu. Monte sur une haute montagne, toi qui annonces la bonne nouvelle à Sion ; élève fortement la voix, toi qui annonces la bonne nouvelle à Jérusalem ; élève la voix, ne craignez pas. Moi, le Seigneur Dieu, j'exaucerai les pauvres d'Israël, je ne les abandonnerai pas. Je ferai couler des rivières sur les hauteurs, et des fontaines au milieu des vallées ; je changerai le désert en étang, et la terre assoiffée en courants d'eau. Que le ciel, d'en haut, répande la joie, que les nuées fassent pleuvoir la justice ! Que la terre s'entr'ouvre et fasse croître le salut, qu'il en sorte la justice également ! Proclamez la nouvelle avec des cris de joie, publiez-la jusqu'aux extrémités de la terre. Dites que le Seigneur a racheté Jacob son serviteur. Et lorsqu'ils eurent soif au désert, pour eux il fit jaillir les ondes du rocher. Réjouis-toi, stérile qui n'as pas enfanté, éclate en cris d'allégresse, toi qui n'as pas eu les douleurs, car plus nombreux seront les fils de la délaissée que les fils de l'épouse, dit le Seigneur.

**Lecture de la prophétie de Malachie (3,1-3,5-7,12,18,17,22-24)**

Ainsi parle le Seigneur tout-puissant : Voici que je vais envoyer mon Ange devant ta face, pour préparer ton chemin devant toi. Alors il entrera dans son temple, le Seigneur que vous cherchez. Qui pourra soutenir le jour de sa venue ? Qui restera debout quand il apparaîtra ? Car il sera comme le feu du fondeur, comme la potasse des foulons. Il siègera pour affiner et purifier, comme on épure l'or et l'argent. Il s'approchera de nous pour le jugement et s'empressera de témoigner contre les méchants, les adultères, contre ceux qui ne le craignent pas, dit le Seigneur tout-puissant. Car je suis le Seigneur votre Dieu : et je ne change pas ; mais vous, fils de Jacob, vous vous écartez de mes lois et ne les gardez pas. Revenez donc à moi, et je reviendrai à vous, dit le Seigneur tout-puissant. Alors, toutes les nations vous diront bienheureux, et vous saurez que je suis le Seigneur, celui qui voit la différence entre le juste et le méchant, au jour que je prépare pour sauver ceux qui m'aiment. Sachez-le donc et souvenez-vous de la Loi de Moïse mon serviteur, auquel j'ai prescrit sur l'Horeb pour tout Israël des préceptes et des lois. Voici, je vais vous envoyer Elie le Thesbite, avant que n'arrive le grand et sublime jour du Seigneur, qui ramènera le cœur du père vers son fils et le cœur de l'homme vers son prochain, de peur que je ne vienne frapper la terre sans merci, dit le Seigneur tout-puissant, le Dieu saint d'Israël.

**Lecture de la Sagesse de Salomon (4,7,16-17,19-20 ; 5,1-7)**

Le juste, même s'il meurt avant l'âge, trouvera le repos. Le juste, en mourant, condamne ceux qui vivent en impies ; car ils voient la fin du juste, mais sans comprendre les desseins que Dieu a sur lui. Car le Seigneur brisera les impies, il les fera tomber, sans voix, la tête la première, il les arrachera de leurs bases ; jusqu'au dernier ils seront dévastés, en proie à la douleur, et leur mémoire périra. Au bilan de leurs fautes ils viendront terrifiés, leurs péchés devant eux se dresseront pour les accuser. Alors le juste se tiendra, plein d'assurance, en face de ceux qui l'ont opprimé et qui pour ses souffrances n'avaient que mépris. A sa vue, ils seront saisis d'un grand effroi, stupéfaits par le caractère inopiné de son salut. Entre eux ils se diront, touchés de repentir et gémissant dans leur âme angoissée : Le voilà, celui que jadis nous avons tourné en dérision, outragé de nos sarcasmes, insensés ! Sa vie, nous l'avons considérée comme folie, sa mort comme privée d'honneur. Comment donc est-il au nombre des fils de Dieu, comment partage-t-il le sort des Saints ? Ainsi donc, nous nous sommes fourvoyés loin de la vérité ; la lumière de la justice n'a pas brillé pour nous, le soleil ne s'est pas levé sur nous ! Nous fréquentions pleinement le chemin du mal et de la perte, nous avons suivi d'impraticables sentiers, et la voie du Seigneur, nous l'avons méconnue !

**Apostiches, t. 2**

Venez, fidèles, au jour de son Invention, / vénérons le précieux chef du  
 Précurseur, / la tête que le glaive a tranchée, / allons à sa rencontre avec  
 des chants / pour honorer de tout cœur la source nous versant les grâces  
 des guérisons, / celle que jadis, piqué par l'aiguillon d'Hérodiade, //  
 Hérode l'insensé a fait trancher.

Elle est précieuse devant le Seigneur, la mort de ses saints.

De même que des mines provient l'or, / ainsi de la terre est sortie la tête  
 du Précurseur, / resplendissante en son écrin et parlant d'elle-même, /  
 pour accuser clairement Hérode, ce meurtrier adultère, / et pour illuminer  
 nos âmes de son éclat ; / et nous, les fidèles, en ce jour, nous vénérons  
 par des cantiques // celui qui intercède pour nous auprès de Dieu.

Le juste fleurira comme le palmier, il se multipliera comme le cèdre du  
 Liban.

La tête du Baptiste, / jadis cachée dans l'urne sous terre comme un trésor, /  
 / se révèle en ce jour au monde entier, / versant en abondance le flot des  
 guérisons, / faisant cesser les maladies et répandant la lumière sur les  
 âmes ; / et nous qui jouissons de ses divines consolations, // nous  
 chantons les louanges du Précurseur.

**Gloire...**

Ce vénérable reliquaire des pensées divines, ô saint Jean, / ta tête qui  
 d'avance a contemplé clairement le mystère de l'Ineffable, / en ce jour  
 sortit des antres de la terre comme d'un sein maternel / pour embaumer le  
 monde entier en répandant la myrrhe de sainteté, / en prêchant la voie du  
 repentir // et intercédant pour nos âmes auprès du Sauveur du monde.

**Et maintenant... de la fête.**

**ou Théotokion**

Porte infranchissable du Seigneur, mystiquement scellée, / Mère de Dieu  
 et Vierge bénie, / reçois nos prières pour les offrir à ton Fils et ton Dieu, //  
 // afin que grâce à toi il sauve nos âmes.

**Tropaire, t. 4**

Le Christ nous a révélé, tel un trésor divin caché sous terre, / ton chef,  
 saint Prophète et Précurseur. / Tous ensemble au jour de son  
 Invention, / par des cantiques inspirés, nous louons le Sauveur // qui  
 par ton intercession divine nous a délivrés de la tombe.

Le mystère caché depuis les siècles et inconnu des anges / est  
 apparu aux hommes par toi, ô Mère de Dieu ; / Dieu s'est  
 incarné par une union sans confusion / et Il a volontairement  
 accepté la Croix pour nous ; // par elle ayant ressuscité le  
 premier homme, Il a sauvé nos âmes de la mort.

*En occurrence avec le Pentecostaire, ce théotokion est remplacé par le tropaire de la fête.*

*A Matines, après Le Seigneur est Dieu, tropaire de la fête, 2 fois, Gloire : du Précurseur, Et maintenant : de la fête.*

**MATINES****Cathisme I, t. 4**

La tête du Précurseur, / s'étant levée de terre, / resplendit et brille  
 de l'éclat de l'incorruption, / apportant la guérison aux fidèles ; /  
 autour d'elle se rassemble une multitude d'anges dans le ciel / et  
 sur la terre tout le genre humain // pour rendre gloire, d'une seule  
 voix, au Christ Dieu.

**Gloire... Et maintenant... de la fête.**

**ou Théotokion**

Par ton divin enfantement, Vierge pure, / tu as renouvelé la nature humaine  
 corrompue par les passions / et tu relevas tous les hommes de la mort /  
 pour les mener vers la vie dans la condition incorruptible ; / c'est pourquoi  
 tous les âges, comme il convient, / suivant ta propre prophétie, // nous te  
 disons bienheureuse, ô Vierge glorifiée.

**Cathisme II, t. 4**

De même que les mines produisent de l'or, / ta sainte tête, Baptiste du Christ, fut rendue merveilleusement par les profondeurs de la terre, / pour enrichir tous ceux qui s'approchent de toi / et qui, en ce jour de son Invention, magnifient par des cantiques le Sauveur et Créateur // qui grâce à toi leur accorde la rémission de leurs fautes et la grande miséricorde.

Dans l'action de grâce et de tout cœur, ô Mère de Dieu, notre Souveraine, / jamais nous ne cesserons, nous tes serviteurs, de chanter ton amour en disant : / Vierge toute-sainte, empresse-toi de nous sauver / des ennemis invisibles, de toute menace et de tout mal, // car tu es notre refuge et notre protection.

*Après le Polyéléos :*

**Mégalynaire**

Nous te magnifions, / nous te magnifions, / ô saint Jean, Précurseur et Baptiste du Sauveur, / et nous vénérons ta précieuse tête, // dont nous célébrons dans la joie l'Invention.

v. Bienheureux l'homme qui craint le Seigneur : il mettra toute sa volonté à suivre ses commandements. (Ps. 111,1)

v. Le juste sera en mémoire éternelle, il ne craindra pas la rumeur malveillante. (Ps. 111,7)

v. Je ferai se lever la puissance de David, j'ai préparé une lampe pour mon Christ. (Ps. 131,17)

v. La Lumière s'est levée pour le juste, et l'allégresse pour ceux qui ont au cœur droit. (Ps. 96,11)

v. J'ai dit aux méchants : « Ne faites pas le mal » et aux pécheurs : « N'élevez pas votre corne ». (Ps. 74,5)

v. Tel est le chemin par lequel je montrerai à l'homme le salut de Dieu. (Ps. 49,23)

**Cathisme, t. 4**

Hérode, ce transgresseur de la loi, / offrit à la débauchée ta vénérable  
tête, Précurseur, / et nous, l'ayant retrouvée, nous te chantons : /  
intercède auprès de Dieu // pour qu'à tous il accorde le salut.

**Gloire... Et maintenant... de la fête.**

**ou Théotokion**

Protectrice invincible des affligés et ardent secours de ceux qui  
espèrent en toi, / délivre-moi de tout danger, // car tu es pour  
tous un ferme soutien.

*Anavathmi, la 1<sup>e</sup> antienne du ton 4 : Depuis ma jeunesse...*

**Prokimenon, t. 4 :**

Je ferai se lever la puissance de David, // j'ai préparé une  
lampe pour mon Christ.

v. Souviens-toi, Seigneur, de David et de toute sa douceur.

Que tout souffle loue le Seigneur. *Evangile et Psaume 50.*

Gloire... Par les prières de ton Précurseur... Et maintenant... Par les prières de la Mère  
de Dieu... Aie pitié de moi, ô Dieu...

**t. 2**

Ce vénérable reliquaire des pensées divines, ô saint Jean, / ta tête qui  
d'avance a contemplé clairement le mystère de l'Ineffable, / en ce jour  
sortit des antres de la terre comme d'un sein maternel / pour embaumer  
le monde entier en répandant la myrrhe de sainteté, / en prêchant la  
voie du repentir // et intercédant pour nos âmes auprès du Sauveur de  
l'univers.

*Canon de la fête (en dehors du Pentecostaire, canon de la Mère de Dieu) et canon du Précurseur, œuvre de Taraise.*

## Ode 1, t. 8

« Les chars de Pharaon furent engloutis, / quand de son bâton,  
Moïse fit un miracle en traçant le signe de la croix : / il fendit la  
mer, et sauva Israël le fugitif // qui passa à pied sec en louant  
Dieu par ses chants. »

Toi qui fus la voix du Verbe, mets fin au mutisme pour moi, comme tu le fis jadis pour ton Père, afin que je puisse t'acclamer par des cris d'allégresse, toi dont nous célébrons en ce jour cette invention de ton chef, homme céleste, bienheureux Précurseur.

Toi qui imposas ta main sur le chef de l'Eglise, le Christ, par trois fois tu as manifesté ton vénérable chef qui a saisi la manifestation de la Trinité et sanctifié de façon manifeste l'ensemble de ceux qui professent la vraie foi.

Précurseur, ne souffrant pas d'être caché plus longtemps, en ce jour tu as pris tes dispositions pour te manifester à nouveau, non plus enfermé dans l'urne d'argile, mais dans un vase d'argent et déposé dans le sanctuaire pour être révélé au saint évêque.

Tu es né d'un sein stérile, illustre Jean, afin de préparer les voies au Verbe créateur qui de manière ineffable s'est levé de la Vierge toute-sainte que toutes les générations disent bienheureuse, proclamant sa maternité divine.

## Ode 3

« Créateur de la voûte céleste et fondateur de l'Église, /  
Seigneur, affermis-moi dans ton amour, / Toi le plus désiré et le  
soutien des fidèles, // ô seul Ami des hommes. »

Ta tête sacrée, donnée en salaire de ses évolutions impudiques, une femme l'avait portée dans ses mains ; à présent, c'est dans les mains d'un chaste évêque qu'elle est portée dans le sanctuaire avec respect.

Illustre Précurseur, la foule des croyants se porte pieusement à ta rencontre avec l'évêque et l'empereur, chantant des hymnes de joie et, sanctifiée par ta présence, te précède avec amour.

Issue du sanctuaire comme un soleil resplendissant, Prophète et Précurseur du Christ, ta tête sacrée illumina le monde entier de son divin rayonnement.

Baptiste, comme un astre lumineux, tu brillas au sortir du sein stérile et cheminas devant le Soleil de gloire qui s'est levé de la Nuée virginale pour dissiper la nuit des multiples divinités.

## Cathisme, t. 4

En ce jour fut manifestée la précieuse tête du Précurseur / comme l'or de la mine rendu par le sein de la terre aux croyants ; // elle intercède auprès du Christ pour notre salut.

**Gloire... Et maintenant... de la fête, ou Théotokion :**

Protectrice invincible des affligés et ardent secours de ceux qui espèrent en toi, / délivre-moi de tout danger, // car tu es pour tous un ferme soutien.

## Ode 4

« J'ai entendu, Seigneur, le mystère de ton dessein de salut, / j'ai considéré tes œuvres // et j'ai glorifié ta Divinité. »

Toi le plus grand des prophètes, tu méritas de voir celui qu'ils ont prédit et tu le précédas, bienheureux Précurseur, avec la puissance d'Elie.

Pour la troisième fois tu as montré ton illustre chef d'où jaillit la myrrhe des guérisons pour chasser les relents des passions.

Tous ensemble venez, puisiez le flot des guérisons à la source intarissable qui les fait jaillir, la vénérable tête du divin Précurseur.

Par l'humilité sauve-moi, car j'entretiens d'orgueilleuses pensées, Vierge pure qui as enfanté celui qui releva notre nature déchue.

## Ode 5

« Pourquoi m'as-Tu rejeté loin de ta Face, / Toi Lumière sans déclin, / et les ténèbres extérieures m'ont couvert, moi qui suis misérable. // Mais convertis-moi et dirige mes pas vers la lumière de tes commandements. »

Saint Jean, toi le médiateur entre l'ancien et le nouveau Testament, renouvelle notre vétusté, bienheureux Précurseur, car nous célébrons le renouveau de ton chef nouvellement apparu.

Ta tête, Précurseur, par laquelle la grâce des guérisons se communique, tu la transfères en ce jour de Comanes vers la reine des cités et, comblée de sa pure lumière, la foule des fidèles applaudit son retour.

L'empereur se réjouit de l'entrée de ta tête plus que de la pourpre ; et le saint évêque Ignace, l'éponyme du Théophore, la tenant dans ses mains, avec elle bénit les fidèles, traçant sur eux une parfaite bénédiction.

Ayant enfanté le Maître, tu parus plus élevée que les Puissances d'en-haut et tu divinisas la nature des mortels, Vierge toute-pure ; c'est pourquoi nous les fidèles, de cœur et de lèvres nous te glorifions comme Mère de Dieu en vérité.

## Ode 6

« Purifie-moi, Sauveur, / car nombreuses sont mes iniquités ; /  
 retire-moi de l'abîme du mal, je T'en supplie ; / car j'ai crié vers  
 Toi : // Exauce-moi, Dieu de mon salut. »

La vérité s'est levée de terre : c'est la tête de ton Baptiste, Seigneur, qui chasse le mensonge en dissipant le rude hiver des hérésies et répand la lumière sur le monde.

Venez puiser l'illumination, la miséricorde et la grâce de Dieu, et vous aurez la tête et l'âme sanctifiées en touchant avec foi la tête de celui qui lui-même a touché le divin chef dans les eaux.

Intercède, Précurseur, pour que la tête des ennemis invisibles soit écrasée sous les pieds des fidèles vénérant ton précieux chef qui a flétri l'impiété d'Hérode.

Bienheureux Précurseur, tu annonças à ceux de l'Hadès la lumière qui allait venir jusqu'à eux, celui qui prit chair des entrailles de la Vierge et devint homme pour combler les mortels de ses bienfaits.

## Kondakion, t. 6

Celui qui dans ce monde fut la colonne lumineuse de Dieu, / le  
 chandelier précurseur du Soleil mystique, / montrant à la terre entière  
 sa tête porteuse de lumière / sanctifie ceux qui se prosternent devant  
 elle avec foi / et qui élèvent la voix pour chanter : // Sauve-nous tous,  
 saint Baptiste du Seigneur notre Dieu.

## Ikos

Sortie de terre comme une source du Paradis, la tête du Précurseur ami de Dieu fait jaillir les fleuves de la grâce et distribue les ondes des miracles à tous ceux qui le prient. Tous ensemble approchons donc pour y puiser avec empressement les flots divins des guérisons ; car elle abreuve nos âmes de ses dons infinis et soulage nos corps de toute peine et maladie. Avec amour chantons-la donc, embrassons-la dans la foi, fidèles, et couronnons-la pieusement de nos chants. Purifions de toute faute nos esprits, parons nos âmes de saintes vertus et crions à haute voix : // Sauve-nous tous, saint Baptiste du Seigneur notre Dieu.

## Synaxaire

Le 25 Mai, nous faisons mémoire de la troisième Invention du vénérable chef du saint et illustre Prophète, le Précurseur et Baptiste Jean.

Pour résonner encore, ne pouvant se taire,  
 la Voix qui fut celée au profond de la terre  
 attendait qu'au grand jour l'exhume un fousseur.  
 Le vingt-cinq, on trouva le chef du Précurseur.

Par les prières de ton Précurseur, Christ notre Dieu, aie pitié de nous et sauve-nous.  
 Amen.

## Ode 7

« Venus jadis de Judée à Babylone, / les adolescents par leur  
foi dans la Trinité / ont foulé aux pieds le feu de la fournaise en  
chantant : // Dieu de nos pères, Tu es béni. »

Du Soleil de gloire, Précurseur, tu fus le chandelier tout brillant qui a chassé les brumes de l'erreur pour illuminer les fidèles s'écriant : Dieu de nos Pères, tu es béni.

En ton honneur, Précurseur, la sainte Eglise célèbre cette fête chaque année avec solennité, vénérant ton chef et selon la coutume s'écriant : Dieu de nos Pères, tu es béni.

Toi qui annonças par de saints transports l'étonnante venue du Verbe, ô Prophète, tu annonces l'invention de ton chef par une bouche sincère à l'évêque et pasteur qui t'aimait avec tant de ferveur.

Enfantement et virginité s'unirent en toi de façon ineffable et surnaturelle, Mère de Dieu, car tu as mis au monde, sans qu'on puisse l'expliquer, le Dieu fait chair auquel nous chantons : Dieu de nos Pères, tu es béni.

## Ode 8

« Dans sa rage contre les serviteurs de Dieu / le tyran chaldéen  
attisa sept fois plus la flamme de la fournaise, / mais quand il  
les vit sauvés par une puissance supérieure, / il cria au  
Créateur et Libérateur : / Enfants, bénissez-Le, prêtres,  
chantez-Le, // peuple, exalte-Le dans tous les siècles. »

L'Ange terrestre, le Baptiste et Précurseur, le minutieux accusateur de l'impiété, celui qui vit d'abord au Jourdain la manifestation de la Trinité, manifeste son chef pour la troisième fois à qui chante de tout cœur : Prêtres, bénissez, peuple, exalte le Christ dans les siècles.

Le très-doux empereur s'empresse à ta rencontre avec le peuple ami du Christ, tandis que le prince des pasteurs étend les mains vers ton chef et, le pressant contre sa poitrine, exulte d'allégresse en s'écriant dans l'action de grâces : Peuple, exalte le Christ dans les siècles.

Plus brillante que l'or, ta tête, illustre Précurseur, conservée comme un trésor de grand prix dans le reliquaire d'argent, est confiée à la reine des cités pour enrichir de ce don divin celle qui chante de tout cœur : Prêtres, bénissez, peuple, exalte le Christ dans les siècles.

Illustre Jean, bienheureux Précurseur, caché dans le sein stérile, tu t'es prosterné joyeusement devant celui qui porte l'univers et qui était porté dans les entrailles ; puis, annonçant l'Agneau de Dieu né de la sainte Vierge, tu t'écrias avec foi : Peuple, exalte le Christ dans les siècles.

## Ode 9

« En apprenant l'indicible et divin abaissement, / tous sont saisis d'étonnement, / car par sa propre volonté le Très-haut est descendu jusqu'à prendre chair / et du sein d'une vierge Il se fit homme. // C'est pourquoi nous, les fidèles, nous magnifions la très pure Mère de Dieu. »

Le vénérable rejeton de la Stérile, le plus grand parmi les fils de femmes, le soldat du Roi, le sublime Précurseur du Christ, l'annonciateur de l'Agneau qui ôte le péché du monde, acclamons-le par des saints cantiques !

Ayant rempli la coupe en abondance, en sublime héraut, tu appelles l'Eglise du Christ au recouvrement de ton chef, Précurseur, en t'écriant : Venez vous rassasier des biens que j'ai préparés et magnifiez celui qui donne aux mortels d'exister.

Le souverain, éponyme de l'archange Michel, t'accueille avec joie dans son empire, Ange divin, splendidement assisté en cela par le pasteur vénérable par la grâce et l'élection, l'évêque théophore aux divines pensées.

Sauveur qui, même après l'enfantement, conservas ta Mère vierge comme avant, lorsque tu viendras juger les œuvres de ma vie, fais-moi grâce, malgré mes fautes, mes iniquités, Dieu miséricordieux, plein de compassion, d'amour des hommes et de bonté.

## Exapostilaire, t. 2

L'empereur ami du Christ s'est réjoui bien plus que de sa pourpre, Précurseur, lors de la troisième invention de ta vénérable tête. Sur ton Eglise fais descendre la puissance d'en-haut et donne à ses fidèles de vaincre l'ennemi. Par tes prières garde-nous, protège-nous qui célébrons ta brillante solennité et te vénérons de tout cœur, glorieux Baptiste Jean.

**Gloire... Et maintenant... de la fête.**

*ou Théotokion :*

Montagne très-sainte de Dieu, arche d'alliance, urne d'or et chandelier, table sainte, rameau fleuri et trône de feu, chambre nuptiale, portail et temple du Seigneur, Vierge pure, c'est ainsi que nous chantons celle en qui Dieu s'incarna sans changement, de façon surnaturelle, pour rendre divine la nature assumée en cette union que nulle langue ne peut exprimer.

## Laudes, t. 5

Salut, vénérable Tête du Précurseur, / resplendissante de lumière, /  
 devant laquelle les Anges s'inclinent avec respect, / jadis tranchée par  
 le glaive / et, par des reproches tranchants, / ayant taillé en pièces  
 l'impudente lascivité ; / source abreuvent de miracles les croyants, /  
 annonciatrice de la venue du Sauveur / et témoin de l'Esprit descendu  
 sur lui comme une colombe ; / médiatrice de l'ancien et du nouveau  
 testament, // prie le Christ d'accorder à nos âmes la grande  
 miséricorde. (2 fois)

La tête du Précurseur, jadis cachée dans un vase d'argent, / est révélée,  
 rendue au grand jour par les entrailles de la terre, / et faisant sourdre  
 des fleuves de miracles ; / car le Baptiste avait plongé dans le fleuve /  
 la tête de celui qui établit sur les eaux ses chambres hautes / et fait  
 pleuvoir sur les hommes la rémission divine. / Disons donc  
 bienheureuse cette tête si digne de nos chants / et fêtons joyeusement  
 son Invention / en demandant au Précurseur d'intercéder auprès du  
 Christ // pour qu'il accorde au monde la grande miséricorde.

La tête de celui qui annonça l'Agneau de Dieu manifesté dans la chair /  
 / et fit reposer sur les préceptes divins les voies salutaires du repentir, /  
 celle qui tout d'abord a flétri l'iniquité d'Hérode / et pour cela fut  
 séparée de son corps, / puis demeura cachée sous terre pendant  
 longtemps, / s'est levée sur nous comme un soleil resplendissant / en  
 nous disant : Repentez-vous et, dans la componction de vos cœurs, /  
 redevenez les amis du Seigneur / qui accorde au monde la grande  
 miséricorde.

**Gloire, t. 6**

La vénérable tête de ton Baptiste, Seigneur, / qui fut arrachée au secret  
 de la terre en ce jour / et qu'avec des chants de louange nous avons  
 reçue fidèlement, / nous te la présentons, Ami des hommes, / nous tes  
 serviteurs soumis au péché, / pour qu'elle soit notre avocate auprès de  
 toi, / et nous te demandons, au jour du jugement, // de trouver par elle  
 ta miséricorde et le salut.

**Et maintenant... de la fête.**

*ou Théotokion :*

Mère de Dieu, tu es la vraie vigne qui porta le fruit de la vie. /  
 Nous te supplions, Souveraine, / intercède avec le Précurseur  
 et tous les saints, // pour qu'il ait pitié de nos âmes.

*GrandeDoxologie.*

*Tropaire du Saint, puis de la fête ou bien théotokion* Le mystère caché depuis les  
 siècles. *Litanies et Congé.*

**Si l'Invention de la tête du Précurseur tombe le dimanche des saints Pères, septième de Pâques.**

*On laisse tomber l'office de l'Ascension, et l'on chante celui de la résurrection, du Précurseur et des saints Pères.*

*Le samedi soir aux Petites Vêpres, on fait comme il est indiqué au 8 mai.*

*Aux Grandes Vêpres, après le cathisme habituel, on chante au Lucernaire 10 stichères : 3 de la Résurrection, 3 du Précurseur et 4 des saints Pères. Gloire : des Pères, Et maintenant : Dogmatique du ton. Après l'entrée, lectures des Pères et du Précurseur. Litie : stichères du temple et les apostiches du Précurseur, Gloire : des Pères, Et maintenant : théotokion. A la bénédiction des pains, Vierge Mère de Dieu, réjouis-toi, 2 fois, et le tropaire des saints Pères, 1 fois. Si c'est l'usage, lecture des Actes des Apôtres.*

*A Matines, après Le Seigneur est Dieu, tropaire de la Résurrection et des Pères, Gloire : du Précurseur, Et maintenant : théotokion. Cathismes du dimanche, avec leurs théotokia. Si c'est l'usage, lecture dans l'évangile. Polyéléos et cathismes du Précurseur, les deux ensemble, sans leurs théotokia, Gloire : cathisme qui suit le polyéléos, Et maintenant : théotokion. Si c'est l'usage, lecture sur le Précurseur. Pour le reste des Matines et pour les Heures, voir ce qui est indiqué au 8 mai.*

**Si l'Invention tombe le samedi avant Pentecôte ou le dimanche de Pentecôte, huitième de Pâques.**

*Tout l'office du Précurseur est chanté le jeudi qui précède.*

**Si l'Invention tombe le lundi de Pentecôte.**

*On chante les matines du Précurseur le mardi, avec l'office de la fête.*

**Si l'Invention tombe le vendredi de la 7<sup>e</sup> semaine de Pâques, jour de la clôture de l'Ascension, ou bien le samedi avant le dimanche de Tous les Saints, jour de la clôture de la fête de Pentecôte.**

*On chante l'office du Précurseur avec celui de la clôture de la fête.*

*A Vêpres, Bienheureux l'homme, la 1<sup>e</sup> stance. Au lucernaire, 10 stichères : 6 de la fête et 4 du Saint. Gloire : du Saint, Et maintenant : de la fête. Entrée, prokimenon du jour et 3 lectures du Saint. Litie : stichères de la fête et apostiches du Saint, Gloire : du Saint, Et maintenant : de la fête. Apostiches de la fête, avec leurs versets, Gloire : du Saint, Et maintenant : de la fête. Après le trisagion, tropaire du Saint, Gloire... Et maintenant : de la fête. Et le Congé.*

*A Matines, après Le Seigneur est Dieu, tropaire de la fête, 2 fois, Gloire : du Saint, Et maintenant : de la fête. Après les cathismes du jour et, éventuellement, la lecture de la fête, polyéléos et cathismes du Saint (les deux ensemble), Gloire : cathisme du Saint qui suit le polyéléos, Et maintenant : de la fête. Si c'est l'usage, lecture sur le Saint. Anavathmi : Depuis ma jeunesse. Prokimenon et évangile du Saint. Psaume 50 et stichère du Saint. Canon de la fête avec hirmos (6) et du Saint (4), puis le 2<sup>e</sup> canon de la fête (4). Catavasies de la fête. Après la 3<sup>e</sup> ode, kondakion du Saint et son ikos, cathisme du Saint, Gloire... Et maintenant : de la fête. Si c'est l'usage, lecture sur le Saint. Après la 6<sup>e</sup> ode, kondakion de la fête et son ikos. A la 9<sup>e</sup> ode on ne chante pas le cantique de la Mère de Dieu. Exapostilaire de la fête, Gloire : du Saint, Et maintenant : de la fête. Grande Doxologie. Après le trisagion, tropaire du Saint, Gloire... Et maintenant : de la fête. Litanies et Congé. Aux Heures, tropaire de la fête et du Saint ; kondakion de la fête ou du Saint, en alternant.*

**Si l'Invention tombe le dimanche de Tous les Saints.**

*On chante l'office du Précurseur le vendredi qui précède.*